

Telis Composio io



FR NOTICE D'INSTALLATION

DE GEBRAUCHSANLEISUNG

IT GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

NL MONTAGEHANDLEIDING



io-homecontrol® repose sur une technologie avancée, sécurisée et sans-fil, facile à installer. Les produits io-homecontrol® communiquent entre eux pour offrir plus de confort, de sécurité et d'économies d'énergie.	io-homecontrol® offre una avanzata tecnologia in radio frequenza sicura e facile da installare. Tutti i prodotti contraddistinti dal marchio io-homecontrol® si interfacciano automaticamente tra loro per offrire maggiore comfort, sicurezza e risparmio energetico.
io-homecontrol® bietet eine fortschrittliche und sichere Radio-Funktechnologie, die einfach zu installieren ist. io-homecontrol® gekennzeichnete Produkte kommunizieren miteinander, wodurch Komfort, Sicherheit und Energieersparungen sichergestellt werden.	io-homecontrol® biedt een geavanceerde en veilige radiografische technologie die eenvoudig te installeren is. Producten van het merk io-homecontrol® communiceren met elkaar, wat het gebruiksgemak, de veiligheid en de energiebesparing bevordert.

Australia: SOMFY PTY LTD (61) 2 8845 7200	Finland: SOMFY FINLAND (358) 9 57 130 230	Japan: SOMFY KK + 81 (0)45 488 0260	Portugal: SOMFY PORTUGAL (351) 229 396 840	Taiwan: SOMFY DEVELOPMENT TAIWAN BRANCH OFFICE (886) 2 8509 8934
Austria: SOMFY GesmbH (43) 662 62 53 08	France: SOMFY FRANCE (33) 4 50 96 70 96	Kingdom of Saudi Arabia: SOMFY SAUDI (966) 1 46 02 748	Romania: SOMFY SRL +40 368 444 081	Thailand: SOMFY BANGKOK REGIONAL OFFICE +66 2714 3170
Belgium: NV SOMFY SA (32) 2 712 07 70	Germany: SOMFY GmbH (49) 74 72 93 00	Kuwait: SOMFY KUWAIT (965) 434 89 01	Russia: SOMFY LLC (007) 495 360 47 72	Turkey: SOMFY EV OTOMASYON SISTEMLERI LTD STI (90) 216 651 30 15
Brazil: SOMFY BRASIL LTDA (55-11) 3695 3585	Greece: SOMFY HELLAS SA (30) 210 614 67 68	Lebanon: SOMFY MIDDLE EAST (961) 1 391 224	Singapore: SOMFY PTE LTD (65) 6383 3855	United Arab Emirates: SOMFY GULF (971) 4 88 32 808
Canada: SOMFY ULC (1) 905 564 6446	Hong Kong: SOMFY CO. LTD (852) 2523 63 39	Mexico: SOMFY MEXICO SA de CV (52) 55 5390-5664	Slovakian Republic: SOMFY SPOL S.R.O. (49) 30 75 51 53 31	United Kingdom: SOMFY LTD (44) 113 391 3030
China: SOMFY CHINA CO LTD (86-21) 6280 9660	Hungary: SOMFY Kft (36) 1814 5120	Morocco: SOMFY NORTH AFRICA (212) 22 94 11 41	South Korea: SOMFY J00 (82) 2 594 4331	United States: SOMFY SYSTEMS INC (1) 609 395 1300
Cyprus: SOMFY MIDDLE-EAST CO LTD (357) 25 345 540	India: SOMFY INDIA PRIVATE LTD (91) 11 41659176	Netherlands: SOMFY BV (31) 23 55 44 900	Spain: SOMFY ESPAÑA SA (S) (34) 93 480 09 00	
Czech Republic: SOMFY SPOL S.R.O. (420) 2 96 372 486-7	Israel: SISA HOME AUTOMATION LTD (972) 3 952 55 54	Norway: SOMFY NORWAY (47) 815 00 813	Sweden: SOMFY NORDIC AB (46) 40 165 900	
Denmark: SOMFY DENMARK (45) 65 32 57 93	Italy: SOMFY ITALIA S.R.L (39) 02 48 47 184	Poland: SOMFY SP Z.O.O (48) 22 818 02 97	Switzerland: SOMFY AG (41) 44 838 40 30	

FR Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. SOMFY ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice. Par la présente SOMFY déclare que l'appareil (Telis Composio io) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet www.somfy.com Rubrique CE. Utilisable en UE, ☺, ☻.

DE Die Haftung von SOMFY für Mängel und Schäden ist ausgeschlossen, wenn diese auf Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung (falsche Installation, Fehlbefehle, etc.) beruhen. Hiermit erklärt SOMFY, dass sich dieses Produkt (Telis Composio io) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Erklärung der Konformität kann auf der Web-Seite www.somfy.com unter Abschnitt CE abgerufen werden. Verwendbar in EU, ☺, ☻.

IT Il mancato rispetto di queste istruzioni annulla la responsabilità e la garanzia SOMFY. SOMFY non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi cambiamento alle norme e agli standard introdotti dopo la pubblicazione di questa guida. Con la presente SOMFY dichiara che il prodotto (Telis Composio io) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Un'apposita dichiarazione di conformità è stata messa a disposizione all'indirizzo internet www.somfy.com Rubrica CE. Utilizzabile in EU, ☺, ☻.

NL SOMFY is niet verantwoordelijk voor veranderingen in normen en standaarden die tot stand zijn gekomen na de publicatie van deze montagehandleiding. Hierbij verklaart SOMFY dat het apparaat (Telis Composio io) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Een conformiteitsverklaring staat ter beschikking op het internetadres www.somfy.com onder de rubriek CE. Bruikbaar in EU, ☺, ☻.

FR

A. PREMIERE MISE EN SERVICE

- [1]. Mettre en place les piles type AAA (LR03).
- [2]. Le logo Somfy apparaît sur l'écran.
- [3]. Sélectionner la langues avec les touches (* *), Valider en appuyant sur la touche **(ok)**.

B. CLÉ SYSTÈME IO

Existe-t-il déjà une télécommande io-homecontrol dans l'installation ?

[OUI]. -> passer à l'étape : **Mémorisation de la clé système C.**

[NON].-> passer à l'étape : **Programmation télécommande D.**

C. MÉMORISATION DE LA CLÉ SYSTÈME IO

- [1]. Placer la télécommande existante n° 1 dans le mode transfert de clé :
- Télécommande **Keytis, Telis, Impresario, Composio** : appuyer (2 sec.) sur le bouton **(KEY)**.
- Autre télécommande non Somfy : consulter la notice.
- [2]. Appuyer brièvement sur le bouton **(KEY)** de la **Telis Composio io** à ajouter. Attendre la fin de la mémorisation, Le voyant vert et l'écran indique la bonne exécution de la mémorisation.

D. PROGRAMMATION DE LA TELIS COMPOSIO IO

- [1]. Appuyer sur le bouton **(PROG)** de la **Situo io** jusqu'au bref mouvement du volet (2 sec.).
- [2]. Appuyer brièvement sur le bouton **(PROG)** de la **Telis Composio io**, le voyant de la **Telis Composio io** clignote, et un sablier apparaît sur l'écran, attendre la fin de la programmation (jusqu'à une minutes).

L'allumage fixe en vert du voyant, l'écran et le bref mouvement du volet indique la bonne exécution du programme.

Si clignotement orange, échec de la programmation, refaire la procédure.

*Nota : si le volet est déjà programmé dans la **Telis Composio io**, cette procédure déprogrammera le volet de la **Telis Composio io**.*

IT

A. OPERAZIONI PRELIMINARI

- [1]. Inserire le pile tipo AAA (LR03).
- [2]. Sul display compare il logo Somfy.
- [3]. Selezionare la lingua con i tasti (* *), confermare premendo il tasto **(ok)**.
- [4]. Impostare la data, l'ora e la modalità orologio 12/24: selezionare i dati mediante i tasti (* *). Servirsi dei tasti (↵) per passare da una linea all'altra. Confermare premendo il tasto **(ok)**.

B. CHIAVE SISTEMA IO

Esiste già un telecomando io-homecontrol nell'impianto?

[SI]. -> passare al punto : **C Memorizzazione della Chiave Sistema io.**

[NO].-> passare al punto : **D Programmazione telecomando.**

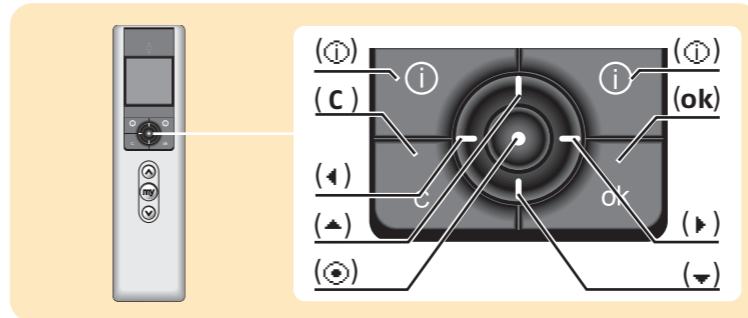
C. MEMORIZZAZIONE DELLA CHIAVE SISTEMA IO

- [1]. Commutare il telecomando esistente 1 nella modalità di trasferimento chiave "key":
- In caso di telecomando **Keytis, Telis, Impresario, Composio** : premere per 2 sec. il tasto **(KEY)**.
- In caso di telecomando non di marca Somfy: vd. relative istruzioni.
- [2]. Premere brevemente il tasto **(KEY)** sul nuovo telecomando **"Telis Composio io"**. Attendere che la memorizzazione sia terminata. La spia verde e lo schermo indicano che la memorizzazione è avvenuta con successo.

D. PROGRAMMAZIONE DI "TELIS COMPOSIO IO"

- [1]. Premere il tasto **(PROG)** del telecomando **Situo io** fino ad ottenere un lieve movimento della tapparella (2 s.).
- [2]. Premere brevemente il tasto **(PROG)** del telecomando **Telis Composio io**, la spia **"Telis Composio io"** lampeggia e sul display compare una clessidra, attendere il termine della programmazione (fino ad un minuto),
Quando la spia è verde e fissa e si nota un breve movimento della tapparella, la programmazione è terminata.
Quando la spia è arancione e lampeggia: errore di programmazione, ripetere la procedura.

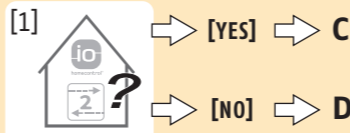
*Nota : se la tapparella è già programmata con **"Telis Composio io"** questa procedura cancellerà la tapparella dal trasmettitore Composio.*



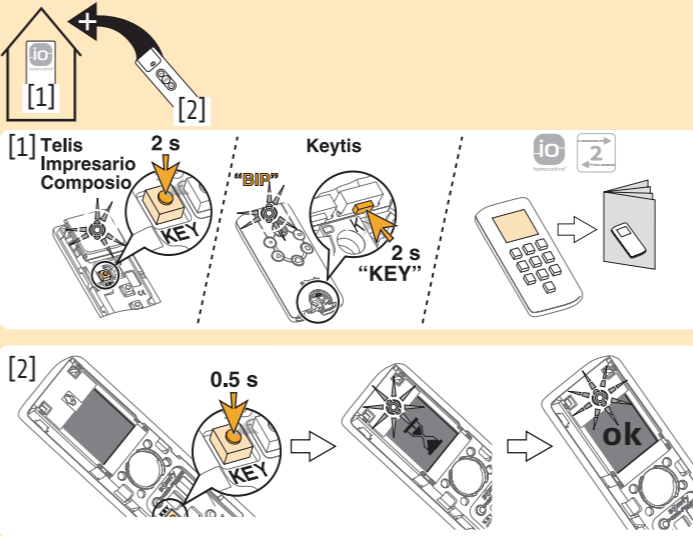
A



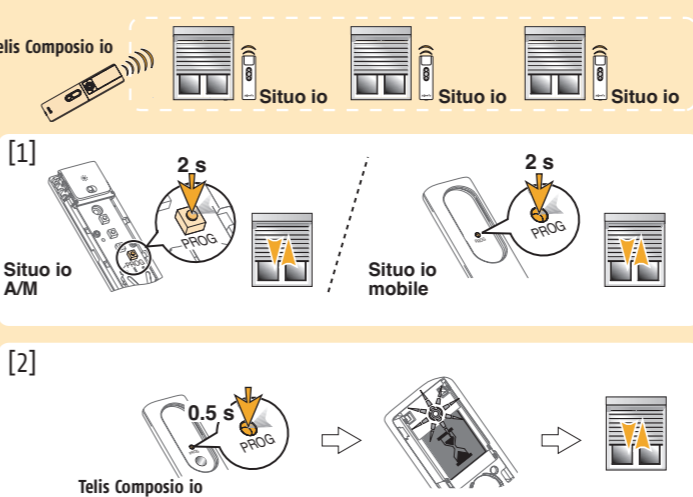
B



C



D



DE

A. ERSTE INBETRIEBNAHME

- [1]. Drei Batterien vom Typ AAA (LR03) in das Batteriefach einlegen.
- [2]. Es erscheint das Somfy Logo auf dem Display.
- [3]. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit Hilfe der Tasten (* *), und bestätigen Sie die Wahl durch Drücken der Taste **(ok)**.
- [4]. Stellen Sie Datum, Uhrzeit und den Anzeigemodus 12/24h ein: die Einstellungen erfolgen über die Tasten (* *) mit den Tasten (↵) wechseln Sie von einer Einstellung zur anderen. Die Einstellungen werden durch Drücken der Taste **(ok)** bestätigt.

B. IO SYSTEMSCHLÜSSEL

Gibt es bereits eine io-homecontrol in der vorhandenen Installation?

[JA]. -> weiter mit: **Speichern des Systemschlüssels (Punkt C).**

[NEIN].-> weiter mit: **Programmieren der Fernbedienung (Punkt D).**

C. SPEICHERN DES IO SYSTEMSCHLÜSSELS

- [1]. Die in der Installation bereits vorhandene Fernbedienung 1 in den Modus Schlüsseltransfer bringen:
- Bei den Fernbedienungen **Keytis, Telis, Impresario, Composio** : Taste **(KEY)** 2 Sek. drücken.
- Andere, nicht von Somfy gelieferte Fernbedienungen: bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung.
- [2]. Drücken Sie kurz den Knopf **(KEY)** auf der hinzuzufügenden „**Telis Composio io**“ Fernbedienung. Warten Sie das Ende des Speichervorgangs ab, dessen erfolgreiche Durchführung mit der grünen Kontrolllampe sowie auf dem Display angezeigt wird.

D. VERBINDEN DES "TELIS COMPOSIO IO" MIT EINEM ROLLADEN- / MARKISENANTRIEB

- [1]. Drücken Sie an der lokalen Fernbedienung Situo io, die den zu verbindenden Rollläden ansteuert, den Knopf **(PROG)** bis sich der Rollläden kurz bewegt (2 s.).
- [2]. Drücken Sie nun den Knopf **(PROG)** auf dem „**Telis Composio io**“: die Kontrolllampe des „**Telis Composio io**“ blinkt und es erscheint eine Sanduhr auf dem Display. Bitte warten die das Ende des Programmiervorgangs ab (bis zu einer Minute).
Das dauerhafte Aufleuchten der grünen Kontrolllampe und eine kurze Bewegung des Rollladens zeigen an, dass die Programmierung erfolgreich durchgeführt wurde.
Ein Blinken der orangefarbenen Lampe zeigt an, dass die Programmierung fehlgeschlagen ist; Vorgang wiederholen.

*Hinweis: wenn der Rollläden bereits mit dem „**Telis Composio io**“ verbunden war, wird bei diesem Vorgang die Verbindung zum Rollläden gelöscht.*

NL

A. EERSTE INGEBRUIKNAME

- [1]. Breng 3 alkalinebatterijen type AAA (LR03) aan.
- [2]. Het Somfy-logo verschijnt op het scherm.
- [3]. Selecteer de taal met de toetsen (* *), en bevestig uw keuze met **(ok)**.
- [4]. Stel datum, tijd en uurformaat (12/24 uur) in: gebruik de toetsen (* *) om een waarde in te stellen, en de toetsen (↵) om naar een andere regel te gaan. Bevestig de ingestelde waarden door op **(ok)** te drukken.

B. IO-SYSTEEMSLEUTEL

Is er al een io-homecontrol afstandsbediening aanwezig in de installatie?

[JA]. -> ga verder met stap : **C Opslaan van de systeemsleutel.**

[NEE].-> ga verder met stap : **D Programmeren van de "Telis Composio io"**.

C. OPSLAAN VAN DE IO-SYSTEEMSLEUTEL

- [1]. Zet de reeds aanwezige afstandsbediening nr. 1 in sleutel transfer modus:
- Bij afstandsbediening **Keytis, Telis, Impresario, Composio** : druk 2 s op de **(KEY)** toets.
- Bij afstandsbedieningen van een ander merk dan Somfy: raadpleeg de handleiding.
- [2]. Druk kort op de **(KEY)** toets van de nieuwe **"Telis Composio io"** afstandsbediening. Wacht tot het opslaan voltooid is. Het groene lampje en het scherm signaleren dat het opslaan correct uitgevoerd is.

D. PROGRAMMEREN VAN DE "TELIS COMPOSIO IO"

- [1]. Druk op de **(PROG)** toets van de **Situo io** tot het rolluik kort (2 s) beweegt.
- [2]. Druk kort op de **(PROG)** toets van de **"Telis Composio io"**. Het lampje van de **"Telis Composio io"** knippert en er verschijnt een zandloper op het scherm. Wacht tot de programmering voltooid is (dit duurt max. één minuut).
- Als het lampje continu groen brandt en het luik kort op en neer beweegt is de programmering voltooid.
- Als het lampje oranje knippert is de programmering mislukt. Herhaal de procedure.

*Nota : als het luik al in de **"Telis Composio io"** geprogrammeerd was, wordt het door deze procedure weer uit het geheugen van de Composio verwijderd.*

FR

E. TEST

Vous pouvez tester la programmation soit en donnant un ordre, soit grâce au menu « **Tester appairage** »

- 2 groupes pré-enregistrés sont disponibles dès la mise en service :
 - "Somfy 1" : regroupant tous les volets roulants,
 - "Somfy 2" : regroupant tous les stores.Sélectionner un groupe et donner un ordre.
- Aller dans le menu " **Système > Réglages** ➤ **Tester appairage**". Et appuyer sur la touche (**ok**), tous les produits programmés dans la Telis Composio io vont faire un bref mouvement.

AUTOSCAN

Cette fonction vous permet soit de sélectionner un moteur programmé dans la Telis Composio io, pour programmer une commande locale ou de programmer un moteur inconnu dans la **Telis Composio io**.

F. PROGRAMMATION D'UN SITUO

- Appuyer sur le bouton (**PROG**) de la **Telis Composio io** jusqu'à ce que le voyant s'allume (2 sec.), au relâché du bouton les volets font un bref mouvement.
- Sélectionner le volet désiré avec les touches (↕), de la **Telis Composio io** (sélection en premier de tous les volets, puis volet 1, volet 2... tous les volets, volet1...), le volet sélectionné fait un bref mouvement, l'écran indique aussi le nom du moteur sélectionné (par défaut le nom est Oximo io, Dexxo Pro io ...)
- Valider la sélection en appuyant sur le bouton (⊕) de la **Telis Composio io** jusqu'au bref mouvement du volet (2 sec.).
- Appuyer brièvement sur le bouton (**PROG**) du nouvel émetteur Situo io : bref mouvement du volet, l'émetteur situo io est mémorisé dans le moteur.
- Pour sortir du mode AutoScan appuyer sur la touche (**C**).

G. PROGRAMMATION D'UN MOTEUR DANS LA TELIS COMPOSIO IO

- Appuyer sur les (⊕) et (⊖) de la **Telis Composio io**, la Telis va rechercher tous les produits io-homecontrol de la maison (possédant la même clef système io que la Telis Composio io) ou non programmés à une commande locale et inconnus de la **Telis Composio io**, les produits trouvés font un bref mouvement.
- Sélectionner le produit désiré avec les touches (↕), de la **Telis Composio io** (sélection en premier de tous les produits, puis volet 1, volet 2... tous les volets, volet1...), le volet sélectionné fait un bref mouvement, l'écran indique aussi le nom du moteur sélectionné (par défaut le nom est Oximo io, Dexxo Pro io ...)
- Valider la sélection en appuyant sur le bouton (⊕) de la **Telis Composio io** jusqu'au bref mouvement du volet (2 sec.).
- Appuyer brièvement sur le bouton (**PROG**) de la **Telis Composio io** : bref mouvement du volet, le moteur est mémorisé.
- Pour sortir du mode AutoScan appuyer sur la touche (**C**)

H. DEPROGRAMMATION D'UN MOTEUR EN PANNE DANS LA TELIS COMPOSIO IO

- Appuyer sur le bouton (**PROG**) de la **Telis Composio io** jusqu'à ce que le voyant s'allume (2 sec.), au relâché du bouton les volets font un bref mouvement.
- Sélectionner le moteur désiré avec les touches (↕), de la **Telis Composio io** (sélection en premier de tous les volets, puis volet 1, volet 2... tous les volets, volet1...), l'écran indique aussi le nom du moteur sélectionné (par défaut le nom est Oximo io, Dexxo Pro io ...).
- Valider la sélection en appuyant sur le bouton (⊕) de la **Telis Composio io** jusqu'à ce que le sablier apparaisse sur l'écran (2 sec.).
- Appuyer brièvement sur le bouton (**PROG**) de la **Telis Composio io**, l'écran confirme la bonne exécution de la procédure, le moteur est déprogrammé de la **Telis Composio io**,
- Pour sortir du mode AutoScan appuyer sur la touche (**C**).

E

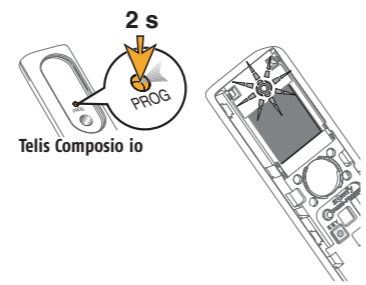
[1]

Telis Composio io

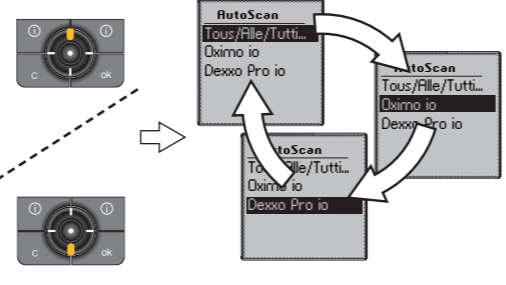


F

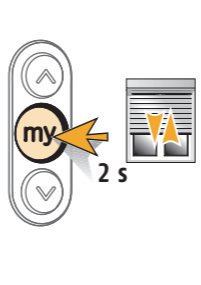
[1]



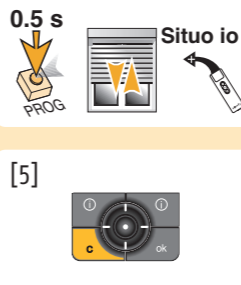
[2]



[3]



[4]

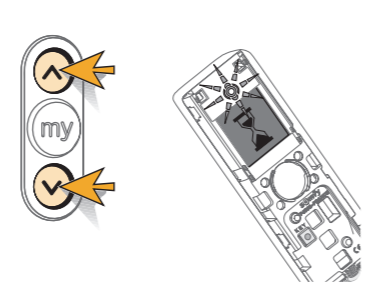


[5]

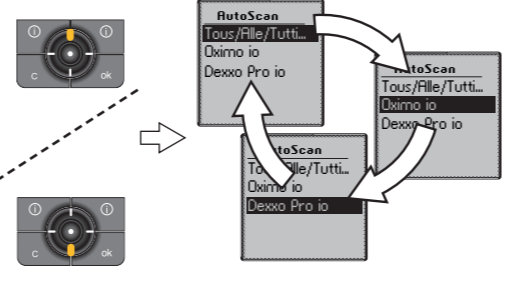


G

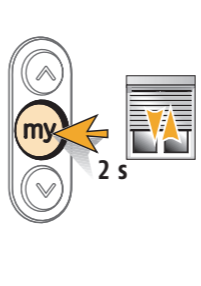
[1]



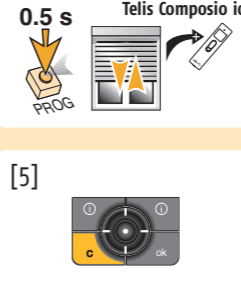
[2]



[3]



[4]

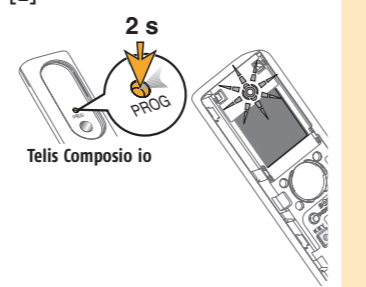


[5]

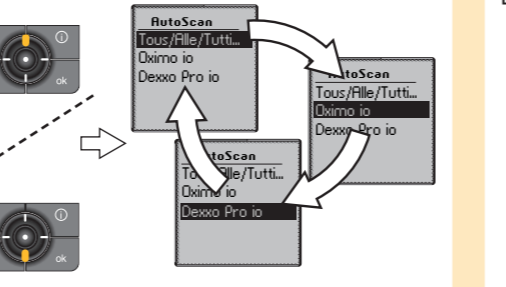


H

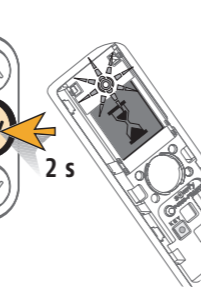
[1]



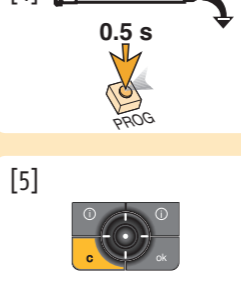
[2]



[3]



[4]



[5]



DE

E. TEST

Die Programmierung kann entweder über die Steuerung der Gruppen oder über das Menü « **Anlage testen** » getestet werden.

- 2 vorprogrammierte Gruppen sind bei der Inbetriebnahme sofort verfügbar:
 - "Somfy 1" : umfasst alle Rollläden,
 - "Somfy 2" : umfasst alle Markisen.Eine Gruppe auswählen und einen Befehl eingeben.
- Öffnen Sie das Menü: " **System > Einstellungen** ➤ **Anlage testen**". Drücken Sie die Taste (**ok**), alle in der „Telis Composio io“ programmierten Produkte führen eine kurze Bewegung aus.

AUTOSCAN

Diese Funktion ermöglicht entweder die Auswahl eines im Composio gespeicherten Antriebs, um einen Fernbedienung einzulernen oder zu löschen ... oder sie ermöglicht das Hinzufügen eines neu installierten Antriebs in den „Telis Composio io“

F. EINLERNEN EINER „SITUO“ FERNBEDIENUNG

- Drücken Sie den Knopf (**PROG**) auf der Rückseite des „Telis Composio io“ bis die Kontrolllampe aufleuchtet (2 s); beim Loslassen des Knopfes führen alle mit dem „Telis Composio io“ io verbundenen Rollläden eine kurze Bewegung aus und es erscheint im Display des „Telis Composio io“ eine Liste mit allen mit der Steuerung verbundenen Produkten.
- Wählen Sie nun mit den Tasten (↕), auf dem „Telis Composio io“ den gewünschten Rollläden aus (zunächst werden alle Rollläden ausgewählt, anschließend Rollladen 1, Rollladen 2... alle Rollläden, Rollladen 1...), der ausgewählte Rollladen führt eine kurze Bewegung aus, auf dem Display wird außerdem die Bezeichnung des ausgewählten Antriebs angezeigt (standardmäßig ist diese Bezeichnung Oximo io, Dexxo Pro io ...)
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken des Knopfes (⊕) auf dem „Telis Composio io“ bis der Rollladen eine kurze Bewegung ausführt (2 s).
- Drücken Sie kurz den Knopf (**PROG**) an der neue einzulernenden Situo io Fernbedienung: es erfolgt eine kurze Bewegung des Rollladens, der Situo io Sender ist nun mit dem ausgewählten Antrieb verbunden und eingelernt.
- Zum Verlassen des AutoScan Modus drücken Sie die Taste (**C**).

G. SCANNEN EINES NEU IN DAS SYSTEM ZU INTEGRIERENDEN ANTRIEBS (bsp. Nachträglich installierter Rollläden oder Dachfenster)

- Drücken Sie kurz gleichzeitig die Tasten (⊕) und (⊖) auf dem „Telis Composio io“. Die Steuerung sucht nun nach allen io-homecontrol Produkten im Haus die noch keinen io Systemschlüssel haben. Die gefundenen Produkte führen dabei eine kurze Bewegung aus und werden im Display angezeigt.
- Wählen Sie das gewünschte Produkt durch Drücken der Tasten (↕) auf dem „Telis Composio io“ aus. Der ausgewählte Rollladen führt eine kurze Bewegung aus.
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken des Knopfes (⊕) auf dem „Telis Composio io“ bis der Rollladen eine kurze Bewegung ausführt (2 s).
- Drücken Sie kurz den Knopf (**PROG**) auf der Rückseite des „Telis Composio io“: es erfolgt eine kurze Bewegung des Rollladens, der neue Antrieb ist mit der Steuerung „Telis Composio io“ verbunden.
- Zum Verlassen des AutoScan Modus drücken Sie die Taste (**C**).

H. LÖSCHEN EINES DEFEKTEN ANTRIEBS AUS DEM „TELIS COMPOSIO IO“

- Drücken Sie den Knopf (**PROG**) auf dem „Telis Composio io“ bis die Kontrolllampe aufleuchtet (2 s); beim Loslassen des Knopfes führen alle mit „Telis Composio io“ verbundenen Rollläden eine kurze Bewegung aus und es erscheint im Display des „Telis Composio io“ eine Liste mit allen mit der Steuerung verbundenen Produkten.
- Wählen Sie nun mit den Tasten (↕), auf dem „Telis Composio io“ den gewünschten Rollläden aus (zunächst werden alle Rollläden ausgewählt, anschließend Rollladen 1, Rollladen 2... alle Rollläden, Rollladen 1...). Der ausgewählte Rollladen führt eine kurze Bewegung aus, auf dem Display wird außerdem die Bezeichnung des ausgewählten Antriebs angezeigt (standardmäßig ist diese Bezeichnung Oximo io, Dexxo Pro io ...).
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken des Knopfes (⊕) auf dem „Telis Composio io“ bis die Lampe zu blinken aufhört und dauerhaft leuchtet (2s) Im Display erscheint eine Sanduhr.
- Drücken Sie kurz auf der Rückseite der Steuerung „Telis Composio io“ den Knopf (**PROG**) ; auf dem Display wird die korrekte Ausführung des Vorgangs bestätigt, der Antrieb ist aus dem „Telis Composio io“ gelöscht.
- Zum Verlassen des AutoScan Modus drücken Sie die Taste (**C**).

IT

E. VERIFICA

E' possibile controllare la programmazione sia inviando un comando ad un gruppo di operatori, sia attraverso il menù « **Test abbinamento** »

- Alla messa in servizio, sono disponibili 2 gruppi preprogrammati:
 - "Somfy 1" : riunisce tutte le tapparelle avvolgibili,
 - "Somfy 2" : riunisce tutte le tende.Selezionare un gruppo e inviare un comando.
- Passare al menù " **Sistema > Regolazioni** ➤ **Test abbinamento**". Premendo il tasto (**ok**), tutti gli elementi programmati con "Telis Composio io" effettueranno un breve movimento.

AUTOSCAN

Questa funzione permette di selezionare un motore programmato con "Telis Composio io" per programmare un comando locale, oppure per programmare un motore sconosciuto con "Telis Composio io".

F. PROGRAMMAZIONE DI UN SITUO

- Premere il tasto (**PROG**) di "Telis Composio io" finché la spia non si accende (2 s.); rilasciando il tasto, le tapparelle si muoveranno brevemente.
- Selezionare la tapparella desiderata mediante i tasti (↕), di "Telis Composio io" (prima si selezionano tutte le tapparelle, poi la tapparella 1, 2... tutte le tapparelle, tapparella 1...). La tapparella selezionata si muoverà brevemente. Sul display appare il nome del motore selezionato (per default il nome è Oximo io, Dexxo Pro io ...).
- Confermare la selezione premendo il tasto (⊕) di "Telis Composio io" fino ad un breve movimento della tapparella (2 s.).
- Premere brevemente il tasto (**PROG**) sul nuovo telecomando Situo io: la tapparella si muove brevemente: il telecomando Situo io è memorizzato nel motore.
- Per uscire dalla modalità AutoScan premere il tasto (**C**).

G. PROGRAMMAZIONE DI UN MOTORE CON TELIS COMPOSIO IO

- Premendo contemporaneamente i tasti (⊕) e (⊖) "Telis Composio io" cerca tutti gli elementi io-homecontrol della casa, sia quelli che hanno la stessa chiave sistema IO sia quelli sconosciuti al "Telis Composio io". Gli elementi trovati si muovono brevemente. .
- Selezionare l'elemento desiderato mediante i tasti (↕) di "Telis Composio io" (tutte le tapparelle, la tapparella 1, la tapparella 2,...). La tapparella selezionata si muoverà brevemente. Sul display appare il nome del motore selezionato (per default il nome è Oximo IO, Dexxo Pro IO...).
- Confermare la selezione premendo il tasto (⊕) di "Telis Composio io" fino ad un breve movimento della tapparella (2 s.).
- Premere brevemente il tasto (**PROG**) di "Telis Composio io" : la tapparella si muove brevemente, il motore è memorizzato.
- Per uscire dalla modalità AutoScan premere il tasto (**C**)

H. CANCELLAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE DI UN MOTORE FUORI USO

- Premere il tasto (**PROG**) di "Telis Composio io" finché la spia non si accende (2 s.); rilasciando il tasto, le tapparelle si muoveranno brevemente.
- Selezionare il motore desiderato mediante i tasti (↕), di "Telis Composio io" (tutte le tapparelle, la tapparella 1, la tapparella 2,...). Sul display appare il nome del motore selezionato (per default il nome è Oximo io, Dexxo Pro io ...).
- Confermare la selezione premendo il tasto (⊕) di "Telis Composio io" fino alla comparsa di una clessidra sul display (2 s.).
- Premere brevemente il tasto (**PROG**) di "Telis Composio io" il display indica che l'operazione è avvenuta con successo, il motore non è più programmato su "Telis Composio io",
- Per uscire dalla modalità AutoScan premere il tasto (**C**).

NL

E. TESTEN

U kunt de programmering testen door groepen te besturen, of via het menu « **Koppeling testen** »

- 2 groepen zijn bij de ingebruikname al voorgeprogrammeerd:
 - "Somfy 1" : voor alle rolluiken,
 - "Somfy 2" : voor alle screens.Kies een groep en geef een commando.
- Ga naar het menu " **Systeem > Instellingen** ➤ **Koppeling testen**". En druk op de (**ok**), toets: alle in de "Telis Composio io" geprogrammeerde producten bewegen dan kort.

AUTOSCAN

Met deze functie kunt u een in de "Telis Composio io" geprogrammeerde motor selecteren om een lokale bediening te programmeren, of een onbekende motor in de "Telis Composio io" programmeren.

F. PROGRAMMEREN VAN EEN SITUO

- Druk op de (**PROG**) toets van de "Telis Composio io" totdat het lampje gaat branden (2 s). Als u de toets loslaat gaan de luiken kort op en neer.
- Selecteer het gewenste rolluik met de toetsen (↕), van de "Telis Composio io" (eerst worden alle luiken geselecteerd, vervolgens luik 1, luik 2... daarna weer alle luiken, luik 1, enz.). Het geselecteerde rolluik gaat kort op en neer en het scherm geeft de naam van de geselecteerde motor weer (default is de naam Oximo io, Dexxo Pro io...).
- Bevestig uw selectie door op de (⊕) toets van de "Telis Composio io" te drukken totdat het luik kort (2 s) op en neer gaat.**
- Druk kort op de (**PROG**) toets van de nieuwe Situo io zender: het rolluik gaat kort op en neer; de Situo io zender is nu ingelezen in de motoren.
- Druk op de toets (**C**) om de AutoScan modus te verlaten.

G. PROGRAMMEREN VAN EEN MOTOR IN DE TELIS COMPOSIO IO

- Druk kort op de toetsen (⊕) en (⊖) van de "Telis Composio io". De "Telis Composio io" zoekt dan alle io-homecontrol producten in huis (die dezelfde io-systeemsleutel hebben als de "Telis Composio io") en de niet aan een lokale afstandsbediening gekoppelde en voor de "Telis Composio io" onbekende producten. Alle gevonden producten gaan kort op en neer.
- Selecteer het gewenste product met de toetsen (↕), van de "Telis Composio io" (eerst worden alle producten geselecteerd, vervolgens luik 1, luik 2... daarna weer alle luiken, luik 1, enz.). Het geselecteerde rolluik gaat kort op en neer en het scherm geeft de naam van de geselecteerde motor weer (default is de naam Oximo io, Dexxo Pro io...).
- Bevestig uw selectie door op de (⊕) toets van de "Telis Composio io" te drukken totdat het luik kort (2 s) op en neer gaat.
- Druk kort op de (**PROG**) toets van de "Telis Composio io": het rolluik gaat kort op en neer; de afstandsbediening is nu ingelezen.
- Druk op de toets (**C**) om de AutoScan modus te verlaten.

H. DEPROGRAMMEREN VAN EEN DEFECTE MOTOR IN DE COMPOSIO

- Druk op de (**PROG**) toets van de "Telis Composio io" totdat het lampje gaat branden (2 s). Als u de toets loslaat reageren de luiken met een korte beweging.
- Selecteer de gewenste motor met de toetsen (↕), van de "Telis Composio io" (eerst worden alle luiken geselecteerd, vervolgens luik 1, luik 2... daarna weer alle luiken, luik 1, enz.). Het scherm geeft de naam van de geselecteerde motor weer (default is de naam Oximo io, Dexxo Pro io...).
- Bevestig uw selectie door op de (⊕) toets van de "Telis Composio io" te drukken totdat de zandloper op het scherm verschijnt (2 s).
- Druk kort op de (**PROG**) toets van de "Telis Composio io". Het scherm bevestigt dat de procedure goed is uitgevoerd, de motor is nu uit de "Telis Composio io" gedeprogrammeerd.
- Druk op de toets (**C**) om de AutoScan modus te verlaten.